

Центральный Комитет
Коммунистической партии Латвии
отдел зарубежных affair

19⁷⁸ г.

ДЕЛО 117

№ 14
по описи тек./года

№ _____
по архивной описи

Отчет о работе по
обмену между комитетами
о скрипте Росток

LATVIJAS VALSTS ARHĪVS

101	
ФОНД	
ПАРТАРХИВ	опись 43
ЦК КП	
ЛАТВИИ	№ 117

Начато „91“ 19⁷⁸ г.

Окончено „02“ 19⁷⁸ г.

на 23 л.

117

MS

Latvijas PSR Mākslinieku Savienība
RĪGĀ KR. BARONA IELĀ 12 → Г. РИГА. КР. БАРОНА 12
СОЮЗ ХУДОЖНИКОВ ЛАТВИЙСКОЙ ССР

PK 27 Galv. pasta • ПЯ 27 Главпочт.

№ 786
1977 g.t. 13. septembrī

надлежности
бремя предъявляется
в письме.
Лаукман
6.1.78

287626, 287591
Telef. 22063, 225526, 22700



LKP CK ĀRZEMJU SAKARU DALAS VADITĀJAM

b. V. Laukmanim

LPSR Mākslinieku savienība lūdz dot iespēju 1978. gadā četriem māksliniekim izbraukt uz VDR uz 12-15 dienām.

Saskaņā ar līgumu, kas noslēgta 1972. gadā starp LPSR Mākslinieku savienību un VDR Rostokas apgabala Mākslinieku savienību, 1978. gadā Rostokā notiks latviešu mākslinieku darbu izstāde, kuras pavadišanai, iekārtošanai un atklāšanai vēlams komandēt divus pārstāvus. Rostokas mākslinieku darbu izstāde patreiz notiek Rīgā. Uz tās atklāšanu bija ieradušies divi pārstāvji.

Katru gadu septembrī kādā no VDR pilsētām Rostokas apgabala Mākslinieku savienība kopā ar attiecīgās pilsētas valdi organizē jauno mākslinieku radošo nometni, kurā piedalīties aicina pa diviem māksliniekim no brāļu pilsētām Šķecinas, Varnas un Rīgas. Šogad šāda nometne notika Vismārā, tajā piedalījās jaunie mākslinieki Andris Začests un Māris Ārgalis.

Izdevumus mākslinieku uzturēšanās laikā VDR apmaksa Rostokas apgabala Mākslinieku savienība.

LPSR Mākslinieku savienības
valdes atbildīgais orgsekretārs,
partijas organizācijas sekretārs

(M. Ivanovs)

2

**LATVIJAS PADMU RAKSTNIEKU SAVIENĪBA
СОЮЗ СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ ЛАТВИИ**

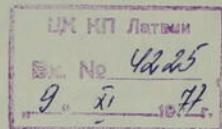
Nr. 816.

226011 Rīga, Kr. Barona ielā 12 226011 Rīga, ул. Кр. Барона, 12

Tel./Teł. 221192, 227307, 225086

1. novembrī 1977.g./z.

L K P Centrālajai Komitejai



Приветствие
участников конференции
литературных организаций
на 1978 г.
Н. Гогор

м. традиции
литературы
11.XI.77.

Saskaņā ar sadarbības līgumiem starp Latvijas Padomju rakstnieku savienības un Rīgas brālīgo pilsētu (Ščecīnas, Rostokas, Ruses) rakstnieku organizācijām 1977.gadā notika sekojošie plānotie un virsplāna pasākumi:

- 1) Ščecīnas apgabala (PTR) desmit dienas viesojās Rīgas delegācija (Ē.Strods, Ā.Eksne, P.Zirnītis), kas uzstājās vairākās auditorijās ar sarunām par latviešu literatūru, sastādīja izdevniecībai "Čītelīnik" latviešu stāstu krājumu, kuru paredzēts laist klajā 1978.g.beigās.
- 2) Desmit dienas Rostokā (VDR) uzturējās Lija Brīdaka ar lekciju un jaunrades vakaru ciklu studentu un darbalaužu kolektīvos. Viņas brauciena laikā ar Rostokas māsu komunikacijas līdzekļu starpniecību parādījās vairāki raksti par latviešu padomju literatūru. Tieši šai laikā iznāca arī H.J.Cīrkes grāmata "Pastāigas pa seno pilsetu Rīgu", kas tapusi sadarbības līguma programmas ietvaros.
- 3) Sakarā ar A.Upīša simtgadi Rostokā ar lekcijām vācu valodā par Latvijas PSR Teutes rakstnieka dzīvi un dailīradi decembrī ārpus plāna viesojās Pēteris Petersons.
- 4) Divu nedēļu stipendijas ietvaros Ščecīnā uzturējās J.Osmanis un A.Stankēvičs, kārtodami aktuālos tulkošanas un izdošanas jautājumus, kā arī pilnveidodami savas polu valodas zināšanas.
- 5) 1977.g.septembrī Rīgā divas nedēļas uzturējās Rostokas rakstnieku delegācija (V.Lēvina un M.Lēča), piedalījās Dzejas dienu pasākumos, tikās ar latviešu rakstniekiem, iepazīnās ar mūsu republikas kultūras dzīvi.
- 6) 1977.g.septembrī un oktobrī Rakstnieku dailīrades

namā dzīvoja Ruses dzejnieks Zdravko Kisjovs, kurš pabeidzis reportāžu par Latviju (šogad iznāca Bulgārijā Oktobra 60.gadadienai veltītajā serijā). Viņš turpināja iepazīšanos ar mūsu republiku, tulkoja latviešu padomju dzejnieku darbus un mācījās latviešu valodu, kā arī precīzēja ieceri kopā ar J.Peteru uzrakstīt Latvijas un Bulgārijas draudzībai veltītu aprakstu grāmatu.

7) Rostokas kultūras dienu ietvaros LPRS sekretariātā viesojās VDR RS Rostokas nodaļas priekšsēdētājs E.Rihters un partijas organizācijas sekretārs U.Felkels, lai pagarinātu savstarpējās sadarbības līgumu, turpinot lektoru apmaiņu, un apspriestu iespēju par triju pilsētu literātu konferenci, veltītu marinistikai, kas varētu 1979.gadā notikt Rostokā.

1978.gadā paredzēti sekojošie pasākumi:

- 3mēneši II.
- 1) Divu latviešu rakstnieku delegācijas brauciens uz Rostokas apgabalu (VDR) uz 14 dienām.
 - 2) Viena Rostokas rakstnieka brauciens uz Rīgu ar literāriem lasījumiem uz 10 dienām.
 - 3) Triju Ščecīnas rakstnieku delegācijas uzturēšanās Rīgā un Jūrmalā septembra pirmajā pusē uz 10 dienām.
 - 4) Būtu ļoti vēlams, lai rakstniekus ieklautu visās kultūras apmaiņas delegācijās uz brālīgajām pilsētām Ščecīnu, Rostoku un Rusi.
- ?

G.Priede

(G.Priede)
Valdes pirmais sekretārs

X Ščecīnu

О Т Ч Е Т

О ПРЕБЫВАНИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ЛАТВИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ДРУЖБЫ И КУЛЬТУРНОЙ СВЯЗИ С ЗАРУБЕЖНЫМИ СТРАНАМИ В ЩЕЦИНСКОМ ВОЕВОДСТВЕ ПНР с 13 по 15 апреля 1978 г.

С целью подготовки Дней дружбы Латвийской ССР в Щецинском воеводстве ПНР в г.Щецин была направлена рабочая группа в следующем составе:

1. тов. СОПС Валдис Скабович - зам.председателя Президиума Латвийского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами, руководитель группы.
2. ГИБЕЙКО Вилма Яновна - старший инспектор Министерства культуры ЛССР,
3. ЭИЛЕ Арнис Карлович - старший инспектор Министерства культуры ЛССР.

Главной задачей поездки явилось уточнение и согласование всех принципиальных вопросов, касающихся подготовки и проведения Дней дружбы Латвийской ССР в Щецинском воеводстве. Для этого Щецинское воеводское отделение Общества польско-советской дружбы представило обширную программу нашего пребывания в ПНР, в которой были предусмотрены встречи и беседы с ответственными работниками воеводства, осмотр помещений и мест организации мероприятий.

Нам была представлена возможность встретиться с секретарем воеводского комитета ПОРП тов. Р.Рафайловичем, с первым секретарем Свиноустского горкома ПОРП тов. М.Тумашом и первым секретарем Одрского зонального комитета ПОРП г.Щецина тов. Новаковским, с вице-воеводом Щецинского воеводства, а также с руководством Щецинской судоверфи. На всех встречах и беседах нас сопровождали и участвовали: секретарь Щецинского воеводского отделения Общества польско-советской дружбы тов. Козар и директор управ-

ления культуры и искусства Щецинского воеводства тов. Грабович.

В результате были согласованы следующие основные вопросы:

I. Срок проведения Дней дружбы Латвийской ССР в Щецинском воеводстве с 23 по 28 октября 1978 г.

2. На Дни дружбы направляются из Латвийской ССР:

- делегация ЦК КП Латвии и Латвийского общества дружбы в составе 4 человек;
- специализированная туристическая группа Латвийского общества дружбы в составе активистов ЛД и народного танцевального ансамбля "Спиргулитис" колхоза "Адажи" Рижского р-на, в общем 35 человек;
- народный женский хор "Делта" Рижского политехнического института на основе безвалютного обмена - 640 человек/дней /принимает Академический хор Щецинского политехнического института/;
- вокально-инструментальный ансамбль "Менуетс" дома культуры Рижского радиозавода им. А. Попова на основе безвалютного обмена - 11 человек /принимает вокально-эстрадный ансамбль "Хайдушки" клуба "Почтамт"/;
- 3 чел. - солисты-вокалисты/профессиональные/, и один пианист на основе безвалютного обмена;
- передовики производства - до 30 человек /по усмотрению ЦК КП Латвии, но в рамках межнардийных связей/; (12 из них)
- представители радио - 2 чел.
- представители телевидения - 2 чел.
- представители кино - 2 чел.
- представители прессы - 2 чел. } 6 т.ч. 2 из которых *Члены и Лайнеры*
- сопровождающие выставок - 3 чел.
- представители-консультанты общественного питания для организации Латышской недели в ресторане "Рига" в г. Щецин - 2 чел.
- по просьбе и предложению секретаря воеводского комитета ПОРП тов. Рафайловича включить :
 - представителя Гвардии Красных латышских стрелков - 1 чел.
 - представителей литературы - 2 чел.

Тов. Рафайловский также предложил выезд из г. Щецина 29 сентября 1978 г.

Для более тщательной подготовки программы Дней дружбы ЛССР Щецинские товарищи просят до 1 июня представить аннотации и фотоснимки художественных коллективов и исполнителей, состав отдельных групп - особенно группы передовиков производства, - а также концертные программы, в т.ч.:

- концерт открытия Дней дружбы /выступают коллективы Латв.ССР/
- концерты отдельных коллективов Латв.ССР,
- заключительный концерт дружбы совместно с коллективами Щецинского воеводства.

В свою очередь из Щецина до середины августа будут высланы программа Дней дружбы Латв.ССР в Щецинском воеводстве и программы пребывания в ПНР групп и художественных коллективов ЛССР.

Каждому художественному коллективу будут организованы 4-6 выступлений с концертами.

3. Художественные выставки Латвийской ССР:

- выставка народного творчества: кожа, дерево, керамика;
- выставка живописи;
- выставка экспонатов Музея латышских красных стрелков г.Риги
- художественнаяотовыставка;
- выставка политического плаката;
- выставка графики;
- выставка детского рисунка с выставкой детских книг:

Основные выставки /выставка Музея латышских красных стрелков, живописи, народного творчества/ будут экспонированы в выставочных залах Замка Приморья, а остальные выставки в основном в Доме молодежи. /.

Необходимые материалы на русском языке - аннотации и каталоги выставок - необходимо выслать в г.Щецин до начала июля с.г. /аннотации и каталоги печатаются в Латвийской ССР/.

Выставки в г.Щецин из Латв.ССР доставляются нашей республикой. Есckрытие ящиков с экспозицией в присутствии представителя Латвийской ССР. Всеми необходимыми материалами для оформления выставок, а также рабочими обеспечивает дирекция культуры и искусства Щецинского воеводства. По объему оформительские работы выставок должны начаться не позже, чем 4-5 дней до открытия выставок.

Отдельные выставки /плакатов, фотографий, графики/ по окончании Дней дружбы будут экспонироваться в других городах Щецинского воеводства.

4. Кинофильмы:

- документальные кинофильмы - 4 наименования - будут демонстрированы в кинозале Замка Приморья.
- был запрошен художественный фильм Латвийской киностудии "Вей, ветерок", который предусмотрено демонстрировать в одном из городских кинотеатров.

5. Примерная программа Дней дружбы:

- 23.10. - прибытие, размещение, репетиции, отдых.
Возложение цветов у памятника советским воинам.
Прессконференция.
- 24.10.- открытие всех выставок и кинонедели.
Торжественное открытие Дней дружбы ЛССР.
концерт коллективов Латвийской ССР.
- 25.10. - разъезд по Щецинскому воеводству, дружеские встречи, концерты.
- 26.10. - ознакомление с г.Щецин.
Встречи на предприятиях.
Концерты.
- 27.10. - встречи с советскими воинами, концерты в войсках частях.
Концерт дружбы с участием коллективов Латвийской ССР и Щецинского воеводства.
- 28.10. - осмотр города Щецин, выезд в г.Варшаву.
- 29.10. - осмотр г.Варшава, выезд в Латвийскую ССР
/предложение рабочей группы/

Со стороны Щецинских товарищей была высказана просьба:

- до 1 августа направить 2000 шт. афиш-плакатов без текстов в г.Щецин. Тексты, согласованные с нами, будут напечатаны напольском языке в типографиях г.Щецина.
- до 1 сентября выслать в Щецинское воеводство:
 - 10 государственных флагов СССР и 100 флагов Латвийской ССР,
 - стандартные флаги СССР и ЛССР /количество в зависимости от возможностей/.

- вместе с выставками направить определенное количество брошюр "Латвийская ССР" на польском и русском языках.

На встрече с руководством судоверфи руководство, партийная и комсомольская организации ~~ее~~ предложили провести в двух ~~годичном~~ ^{недельном} цикле обмен специалистами на основе безвалютного обмена с Рижским судоремонтным заводом, используя для переезда яхты. Группа до 12 чел. на 7 дней/. Мною был дан ответ, что такой вопрос требует тщательного изучения и дальнейшего согласования, так как обмен между этими предприятиями предусмотрен по межпартийным связям.

В конце нашего пребывания в Щецинском воеводстве мною было сделано приглашение посетить Латвийское общество дружбы делегацией Щецинского воеводского отделения Общества польско-советской дружбы в 1978 г. в составе 3 человек на 5 дней, что со стороны польских товарищей было принято тепло и радушно.

За время пребывания в ПНР Щецинское воеводское отделение ОПСД подарило нам комплект фотонегативов для изготовления информационной фотовыставки о Щецинском воеводстве.

Считаю, что для успешной подготовки и проведения Дней дружбы Латвийской ССР в Щецинском воеводстве необходимо:

- до 10 мая создать оргкомитет подготовки Дней дружбы;
- на оргкомитете разработать и утвердить подробный план подготовки Дней дружбы;

Считаю целесообразным назначить ответственным в качестве сопровождающего выставок тов. ЗИЛЕ А.К., а организатором концертов и других массовых мероприятий - тов. ГИБЕЙКО В.Я. - представителей Министерства культуры ЛССР, которые уже сейчас имеют контакты и более менее знают обстановку в Щецинском воеводстве.

Отчет составил зам.председателя
Президиума Латвийского общества
дружбы и культурной связи с зару-
бежными странами

/B.СОПС/

18. IV. 1978.

Latvijas PSR
Augstākās un vidējās speciālās izglītības ministrija
AR DARBA SARKANĀ KAROGA ORDENI
APBALVOTĀ

P. Stučkas Latvijas
Valsts universitāte

Rīga, Raiņa bulv. 19. Telefoni: 222141, 222303, 224732
Riga — 226098 centrs p. k. 129.

и Адмиралу
В зданию
Министерство высшего и среднего специального
образования
Латвийской ССР
ЛАТВИЙСКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО
КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

Государственный университет
им. П. Стучки

г. Рига, бульв. Райниса, 19. Тел. 222141, 222303, 224732
Рига — 226098, центр. п. я. 129.

5.01.78. № 4-55-3-10

Об обмене группами преподавателей
ЛГУ им. П.Стучки и Ростокского
университета им. В.Пика

Отдел зарубежных связей
ЦК КП Латвии

В 1977 году Ростокский университет имени В.Пика, руководствуясь постановлениями IX съезда СЕПГ и решениями IV совместной конференции сотрудничающих вузов ГДР и СССР, предложил ЛГУ им. П.Стучки совместно разрабатывать тему "Использование исторических и революционных традиций в коммунистическом воспитании студентов". Основополагающим моментом сотрудничества явилась совместная конференция "Революционные традиции и коммунистическое воспитание студентов и молодой интеллигенции", состоявшаяся в мае 1977 года. Для участия в совместной конференции по линии партийных связей между Ростокским округом и Латвийской ССР в Ростокский университет им. В.Пика выезжала делегация в составе 8 человек (отчет делегации представлен в ЦК КП Латвии). В 1977 году были опубликованы материалы конференции (сборник прилагается).

Для продолжения совместной работы по данной теме в вузах-партнерах организованы рабочие группы. В ЛГУ им. П.Стучки рабочая группа создана в составе 9 человек под руководством зав. кафедрой истории КПСС, доктора исторических наук, профессора И.Апине. В рабочую группу входят представители кафедр общественных наук, являющихся одновременно опорными кафедрами по соответствующим дисциплинам в Латвийской ССР.

Как информирует ректор Ростокского университета им. В.Пика профессор В.Браузер (письмо прилагается), успех проведенной конференции в мае 1977 года послужил основой тому, что предлагавшаяся в 1979 году совместная конференция на уровне сотруд-

ничающих факультетов перерастает в конференцию республиканского значения. Министр высшего и среднего специального образования ГДР профессор Бёме включил подготовку к конференции в учебную директиву по Министерству на 1977/78 учебный год. Тема конференции "Роль преподавателя вуза в процессе коммунистического воспитания" является одним из направлений совместного научного исследования рабочих групп обоих университетов. Для разработки такой важной и необходимой темы для вузов ГДР и Латвийской ССР, а также для эффективной подготовки к следующей совместной конференции, просим Вас включить в план сотрудничества на 1978 год по линии партийных связей между Ростокским округом и Латвийской ССР обмен группами специалистов с каждой стороны в количестве 3 человек сроком до 14 дней. Задачей командировок специалистов явится обмен опытом и чтение лекций по проблемам коммунистического воспитания, проведение консультаций, а также подготовка научных публикаций. Информация, полученная в ходе сотрудничества, будет использоваться в коммунистическом воспитании студентов как в университете, так и в других вузах республики.

Р е к т о р

профессор В.Миллер

Секретарь парткома

профессор Я.Страутманис

Товарищ
профессор МИЛЛЕР
ректор ЛГУ им. П. Стучки

Рига/Латвийская ССР

12.10.77

Глубокуважаемый товарищ профессор Миллер !

Как Вам уже сообщено делегацией нашего университета во время ее пребывания в Риге с 3 по 8.10.77 года, имеется намерение провести в феврале 1979 года международный симпозиум о воспитательной роли преподавателя вузов, на котором мы были бы рады приветствовать презентативную делегацию Вашего университета.

В этой связи я хотел бы еще раз выразить благодарность за совместную организацию в мае 1977 г. конференции им. В. Пика, существенный вклад в успех которой Вы и Ваши сотрудники внесли ввоими докладами. Разрешите заверить Вас, что это наше сотрудничество нашло позитивную оценку за пределами нашего университета.

В интересах последовательного продолжения нашего сотрудничества по проблеме коммунистического воспитания в университете было бы чрезвычайно важно обеспечить Ваше участие с рефератором или дискуссионным докладом в феврале 1979 года. Я попросил бы Вас своевременно информировать вышеизложенные инстанции в Министерстве высшего образования и местные партийные органы, чтобы получить поддержку.

Наш симпозиум в 1979 г. в рамках III Университетских дней имеет большое значение, это подчеркивается еще тем, что Министр высшего и среднего специального образования ГДР, проф. Беме включил подготовку этого мероприятия в учебную директиву на 1977/78 учебный год. Это будет центральным мероприятием 1979 года в ГДР по коммунистическому воспитанию в вузах.

Как нам известно, по теме "Роль преподавателя вуза в процессе коммунистического воспитания" в Вашем университете накоплен большой опыт. Таким образом существуют чрезвычайно хорошие возможности для плодотворного сотрудничества. Как только наша рабочая группа по подготовке симпозиума под руководством проректора по общественным наукам проф. Рогером разработает концепцию содержания и проведения симпозиума; мы сообщим Вам ее для информации и согласования.

Передаю Вам сердечную благодарность всех участников нашей делегации за оказанное гостеприимство.

С дружеским приветом

/подпись/

проф., д-р БРАУЭР

Копия-перевод № 2



WILHELM-PIECK-UNIVERSITÄT ROSTOCK
DER REKTOR

12
25 ROSTOCK, DEN 13. 1. 78
UNIVERSITÄTSPLATZ 1
FERNRUF 369 341/342

Rektor
der Lettischen Staatsuniversität
"Peter Stucka" Riga
Gen. Prof. Milliers

R i g a

UdSSR

Sehr geehrter Genosse Milliers!

Zum Beginn des neuen Jahres, zu dem Ich bereits dankend Ihre guten Wünsche erhielt, darf Ich auf ein Vorhaben des Jahres 1979 verwiesen, zu dem mündlich bereits eine Absprache erfolgten.

In Fortführung des von unseren beiden Universitäten gestalteten erfolgreichen Wilhelm-Pieck-Kolloquiums zur "Traditionspflege im Rahmen der kommunistischen Erziehung" vom Mai 1977 planen wir bekanntlich das nächste gemeinsame Symposium zur "Erzieherischen Wirksamkeit des Hochschullehrers" im Februar 1979, das erneut während der Rostocker Universitätstage stattfinden soll. Zur langfristigen Vorbereitung dieses Symposiums schlage Ich Ihnen vor, In bewährter Weise von beiden Seiten Hochschullehrer zu benennen, die für die inhaltliche Vorbereitung verantwortlich sein werden.

Selbsts der Wilhelm-Pieck-Universität wird der Prorektor für Erziehung und Ausbildung, Prof. Dr. sc. techn. Klaus Plötner, mit der Wahrnehmung dieser Aufgabe beauftragt.

Die baldige Nominierung Ihres Vertreters würden wir sehr begrüßen, damit die Vorbereitung möglichst langfristig erfolgen kann. Wir möchten dann ein Treffen dieser beiden Vertreter (in Rostock oder Riga) zur Endabstimmung und Festlegung der nächsten Arbeitsschritte vorschlagen.

Der Erfolg des vorangegangenen Kolloquiums war besonders auch dadurch möglich, daß seitens der Lettischen Staatsuniversität "Peter Stucka" 8 Wissenschaftler aktiv mitwirken konnten. Wir möchten hoffen, daß auch für das neue Symposium die Teilnahme Ihrer Wissenschaftler im erforderlichen Umfang gesichert werden kann.

Da wir der Meinung sind, daß diese gemeinsamen Aktivitäten unserer Partneruniversitäten auf dem Gebiet der kommunistischen Erziehung der Studenten über die Bedeutung einer eng begrenzten fachwissenschaftlichen Problematik weit hinausgehen und von hoher Wert für die politisch-ideologische Arbeit sind, werden wir die Bezirkstleitung Rostock der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands bitten, uns bei der Vorbereitung und Durchführung unseres Vorhabens zu unterstützen.

In der Hoffnung auf einen Erfolg unseres neuen gemeinsamen Vorhabens verbleibe Ich

mit sozialistischem Gruß

U. Brauer
Prof. Dr. sc.phil. Brauer

Университет им. В.Пика
ректор

25 Росток, 13.01.78
Университетплатц I
тел. 369 341/342

Ректору
Латвийского государственного
университета им. П.Стучки
Тов. проф. Миллеру

Рига

СССР

Глубокоуважаемый товарищ Миллер !

С началом нового года, по поводу которого я уже получил
Ваши добрые пожелания, разрешите мне напомнить о замысле
в 1979 году, устные переговоры о котором уже происходили.

В продолжение успешно проведенного нашими университетами
Вильгельм-Пик-коллоквиума на тему "Использование традиций
в рамках коммунистического воспитания" в мае 1977 года, мы,
как уже известно, планируем следующий совместный симпозиум
на тему "Воспитательная действенность преподавателя вуза" в
феврале 1979 года, который вновь состоится во время Ростокских
университетских дней. Для заблаговременной подготовки этого
симпозиума я предлагаю Вам, как это уже оправдало себя, указать
преподавателей обоих вузов, которые будут отвечать за содержа-
ние симпозиума.

Со стороны университета им. В.Пика ответственным назначен
проректор по обучению и воспитанию проф. д-р тех. н-к Клаус
Шлетнер.

Я приветствовал бы скорейшее назначение Вашего представителя
для того, чтобы подготовка могла бы начаться заблаговременно.
Мы хотели бы предложить встречу этих двух представителей
/в Ростоке или Риге/ для окончательного утверждения и согла-
сования дальнейших рабочих шагов.

Успех прошедшего коллоквиума был возможен в особенности
потому, что со стороны Латвийского госуниверситета им. П.Стучки
смогли активно участвовать восемь представителей. Мы хотели
бы надеяться, что и для нового симпозиума можно будет обеспе-
чить в необходимом количестве участие Ваших ученых.

Так как мы придерживаемся мнения, что совместные действия
наших университетов-партнеров в области коммунистического
воспитания студентов далеко выходят за значение узкоограни-
ченной сугубо научной тематики и имеют высокую ценность для
политико-идеологической работы, мы будем просить окружное
руководство Социалистической Единой Партии Германии поддер-
жать нас при подготовке и проведении нашего намерения.

С надеждой на успех нашего нового совместного намерения,
с социалистическим приветом

подпись

Проф. д-р фил. н-к Брауэр

копия-перевод верна:



WILHELM-PIECK-UNIVERSITÄT ROSTOCK

DER REKTOR

25 ROSTOCK, DEN 13. 1. 78
UNIVERSITÄTSPLATZ 1
FERNRUF 369 341/342

Rektor
der Lettischen Staatsuniversität
"Peter Stucka" Riga
Gen. Prof. Millers

R i g a

UdSSR

Sehr geehrter Genosse Millers!

Zum Beginn des neuen Jahres, zu dem Ich bereits dankend Ihre guten Wünsche erhielt, darf Ich auf ein Vorhaben des Jahres 1979 verwiesen, zu dem mündlich bereits eine Absprache erfolgten.

In Fortführung des von unseren beiden Universitäten gestalteten, erfolgreichen Wilhelm-Pieck-Kolloquiums zur "Traditionspflege im Rahmen der kommunistischen Erziehung" vom Mai 1977 planen wir bekanntlich das nächste gemeinsame Symposium zur "Erzieherischen Wirksamkeit des Hochschullehrers" im Fahraru 1979, das erneut während der Rostocker Universitätstage stattfinden soll. Zur langfristigen Vorbereitung dieses Symposiums schlage Ich Ihnen vor, In bewährter Weise von beiden Seiten Hochschullehrer zu benennen, die für die inhaltliche Vorbereitung verantwortlich sein werden.

Selbsts der Wilhelm-Pieck-Universität wird der Prorektor für Erziehung und Ausbildung, Prof. Dr. sc. techn. Klaus Plötner, mit der Wahrnehmung dieser Aufgabe beauftragt.

Die baldige Nominierung Ihres Vertreters würden wir sehr begrüßen, damit die Vorbereitung möglichst langfristig erfolgen kann. Wir möchten dann ein Treffen dieser beiden Vertreter (In Rostock oder Riga) zur Endabstimmung und Festlegung der nächsten Arbeitsschritte vorschlagen.

Der Erfolg des vorangegangenen Kolloquiums war besonders auch dadurch möglich, daß selbsts der Lettischen Staatsuniversität "Peter Stucka" 8 Wissenschaftler aktiv mitwirken konnten. Wir möchten hoffen, daß auch für das neue Symposium die Teilnahme Ihrer Wissenschaftler im erforderlichen Umfang gesichert werden kann.

Da wir der Meinung sind, daß diese gemeinsamen Aktivitäten unserer Partneruniversitäten auf dem Gebiet der kommunistischen Erziehung der Studenten über die Bedeutung einer eng begrenzten fachwissenschaftlichen Problematik weit hinausgehen und von hoher Wert für die politisch-ideologische Arbeit sind, werden wir die Bezirksleitung Rostock der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands bitten, uns bei der Vorbereitung und Durchführung unseres Vorhabens zu unterstützen.

In der Hoffnung auf einen Erfolg unseres neuen gemeinsamen Vorhabens verbleibe Ich

mit sozialistischem Gruß

W. Brauer
Prof. Dr. sc. phil. Brauer

Университет им. В.Пика
ректор

25 Росток, 13.01.78
Университетплатц I
тел. 369 341/342

Ректору
Латвийского государственного
университета им. П.Стучки
Тов. проф. Миллеру

Рига

СССР

Глубокоуважаемый товарищ Миллер !

С началом нового года, по поводу которого я уже получил
Ваши добрые пожелания, разрешите мне напомнить о замысле
в 1979 году, устные переговоры о котором уже происходили.

В продолжение успешно проведенного нашими университетами
Вильгельм-Пик-коллоквиума на тему "Использование традиций
в рамках коммунистического воспитания" в мае 1977 года, мы,
как уже известно, планируем следующий совместный симпозиум
на тему "Воспитательная действенность преподавателя вуза" в
феврале 1979 года, который вновь состоится во время Ростокских
университетских дней. Для заблаговременной подготовки этого
симпозиума я предлагаю Вам, как это уже оправдало себя, указать
преподавателей обоих вузов, которые будут отвечать за содержание
симпозиума.

Со стороны университета им. В.Пика ответственным назначен
проректор по обучению и воспитанию проф. д-р тех. н-к Клаус
Плетнер.

Я приветствовал бы скорейшее назначение Вашего представителя
для того, чтобы подготовка могла бы начаться заблаговременно.
Мы хотели бы предложить встречу этих двух представителей
/в Ростоке или Риге/ для окончательного утверждения и согла-
сования дальнейших рабочих шагов.

Успех прошедшего коллоквиума был возможен в особенности
потому, что со стороны Латвийского госуниверситета им. П. Стучки
смогли активно участвовать восемь представителей. Мы хотели
бы надеяться, что и для нового симпозиума можно будет обеспечить
в необходимом количестве участие Ваших ученых.

Так как мы придерживаемся мнения, что совместные действия
наших университетов-партнеров в области коммунистического
воспитания студентов далеко выходят за значение узкоограниченной
сугубо научной тематики и имеют высокую ценность для
политико-идеологической работы, мы будем просить окружное
руководство Социалистической Единой Партии Германии поддер-
жать нас при подготовке и проведении нашего намерения.

С надеждой на успех нашего нового совместного намерения,
с социалистическим приветом

подпись
проф. д-р Фил. н-к Брауэр



Копия-перевод верна:

Sozialistische Einheitspartei
Deutschlands



Parteileitung der W.-Pieck-
Universität Rostock

ROSTOCK, 26. Januar 1978
Universitätsplatz 1
Telefon 369 355

Bezirksleitung der SED
Arbeitsgruppe Internationale Verbindungen

25 Rostock

Vorschläge für den Delegationsaustausch zwischen der Wilhelm-Pieck-Universität Rostock und der Lettischen Staatsuniversität "Peter Stüčka", Riga

Für 1978 ist eine Delegationsreise an die Lettische Staatsuniversität geplant.

Der Delegation werden angehören: Gen. Prof. Plötner, Klaus, Prorektor für Erziehung und Ausbildung, und Gen. Dr. Hergert, Hans-Jürgen, Sekretär der Hochschulgruppenleitung der FDJ. Diese Reise ist für Mai 1978 vorgesehen, die Dauer beträgt 5 Tage. Gegenstand der Beratungen werden Fragen der Planung und Verwirklichung der kommunistischen Erziehung der Studenten sein sowie Probleme der Zusammenarbeit Lehrkörper - Komsomol.

In der Anlage ist der für 1978 vorgesehene Wissenschaftleraustausch im Rahmen des Freundschaftsvertrages zusammengestellt. In ähnlichem Umfang sind Einreisen geplant, jedoch liegt uns dafür noch keine exakte Bestätigung vor.

Zu den II. Rostocker Universitätstagern im Januar 1979 wird eine offizielle Delegation aus Riga erwartet, die an der Vorbereitung und Durchführung des "Wilhelm-Pieck-Kolloquiums" aktiv beteiligt ist. Sie wird ca. 10 Personen umfassen.

Auf Bitte der Rigaer Genossen ist über die Gesellschaft für Deutsch-Sowjetische Freundschaft eine Einladung an den Juventus - Chor der Peter-Stüčka-Universität ergangen, im Sommer 1978 eine Konzertreise im Bezirk Rostock durchzuführen. Wir bitten, dieses Vorhaben zu unterstützen.

Mit sozialistischem Gruß

U. Kirsten

Dr. U. Kirsten
Parteisekretär

Anlagen

Visu zemju proletārieši, savienojieties!

**PADOMJU SAVIENIBAS KOMUNISTISKĀ
PARTIJA**

LATVIJAS KOMUNISTISKĀS PARTIJAS
LENINGRADAS RAJONA KOMITEJA

Rīgā, Slokas ielā 37

Tel. 61-29-55

№ 497

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!
**КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА**

ЛЕНИНГРАДСКИЙ РАЙОННЫЙ КОМИТЕТ
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ЛАТВИИ

г. Рига, ул. Слокас, 37

Tel. 61-29-55

«20» ноября 1978 г.

Центральный Комитет Компартии Латвии
Отдел зарубежных связей

И Н Ф О Р М А Ц И Я

о дальнейшем развитии связей между коллективами предприятий и организаций Ленинградского района с коллективами организаций социалистических стран в 1978 году.

В Ленинградском районе в 1978 году Балтийским научно-исследовательским институтом рыбного хозяйства, производственным объединением "Радиотехника", Рижским трестом крупнопанельного домостроения, заводом "Ригасельмаш" и Рижским лакокрасочным заводом проведена определенная работа по развитию связей с научными организациями, фирмами, предприятиями ряда социалистических стран.

Делегации работников и специалистов указанных предприятий в 1978 году осуществили 6 поездок с целью ознакомления с опытом работы научных организаций, предприятий социалистических стран. За тот же период было принято 6 делегаций, в результате которых представители сторон обменивались информацией по вопросам технологии производства, передового опыта работы.

По оценке партийных организаций, руководителей предприятий, направлявших своих представителей в зарубежные поездки, а также принимавших у себя делегаций родственных предприятий социалистических стран, все поездки носили целевой характер, были направлены на изучение передового опыта ведения воспитательной работы, организации производства, новейшей технологии.

Об этом же говорили в беседе в райкоме партии строители из г. Ростока, работники химического завода им. Г. Генова из г. Рузе.

- 2 -

Более подробная информация содержится в прилагаемых отчетах предприятий - производственного объединения "Радиотехника", заводов "Ригасельмаш" и Рижского лакокрасочного, БалтНИИРХ, Рижского треста крупнопанельного домостроения.

Секретарь
Ленинградского РК Компартии Латвии

А. Ефимов (А. Ефимов)

*Материал подготовлен для подсчета
объема в ул куб*

Адмир

20. 12. 78 г

PSRS JŪRAS FLOTES MINISTRĪJA
LATVIJAS
JŪRAS KUŅIECĪBA

RĪGAS JŪRAS
TIRDZNIECĪBAS OSTA

226180, Rīga PDP, V. Lāča 6 tālr. 339809

6 X 1978 № 33 - 6/10

Uz/Ha № _____

МИНИСТЕРСТВО МОРСКОГО ФЛОТА СССР
ЛАТВИЙСКОЕ МОРСКОЕ
ПАРОХОДСТВО

РИЖСКИЙ МОРСКОЙ
ТОРГОВЫЙ ПОРТ

226180, Рига ГСП, ул. В. Лача, 6, тел. 339809

Секретарю парткома Латвийского
морского пароходства КП Латвии

т. ПАЛЬБОРА С.С.

Администрация, партийный комитет и портком флота
Рижского морского порта просят Вас ходатайствовать перед
Центральным Комитетом Компартии Латвии и спортом комитетом ЛССР
о разрешении похода яхтсменов - портовиков с ответным визитом
в города - побратимы Риги Щецин и Росток в августе 1979г.

В программе похода - участие в гонках "Регата Свиноустья"
в Щецине, посещение двух портов, с которыми заключены договоры
о дружбе и трудовом сотрудничестве.

Поход яхтсмены порта намерены посвятить 30-летию образования
ГДР.

Состав команды предусмотрен в количестве 12-14 человек.
Расходы по организации похода РМТП берет на себя.

Начальник порта

Федотов

В.М. ЕВСТИГНЕЕВ

Секретарь парткома

Козаченко

В.Г. КОЗАЧЕНКО

Председатель порткома

Яковченко

Н.П. ЯКОВЧЕНКО

*Задание о предложении
участия в походе
на яхтах
в Щецине
в 1979 году*

25.12.78



SZCZECIŃSKI OKRĘGOWY ZWIĄZEK

20

Ż E G L A R S K I

Znak 650/78.

Szczecin, dnia 27.06.78 r.

70-556 SZCZECIN
ul. TKACKA Nr 55
TELEFON 462-34
NBP I O 81012-2857-132

Jacht Klub "Meriak"

Ryga.

Szczeciński Okręgowy Związek Żeglarski w Szczecinie zaprasza na
na XIII Miedzynarodowe Regaty Gryfa Pomorskiego, które odbędą się
w sierpniu 1979 roku, w Świnoujściu.

Niniejszym zapraszamy 5 /pięć/ dewelnych Waszych jachtów.
Z żeglarskim pożdrowieniem.

Elżbieta Kowalczyk



V-ce Prezes S.O.Z.Z.
dla Szczecina
mgr Zdzisław Pasha

С П Р А В К А

1978 г. на ПО "Радиотехника" было принято 10 иностранных делегаций.

В том числе:

- | | | |
|------------------|---|--------------|
| а) из кап. стран | - | I делегация, |
| б) из соц стран | - | 9 делегаций |
-

9 - II января 78 г. : представитель Фирмы "Электроимпекс", ВНР, тов. Томаш Берки - консультация по ремонту и эксплуатации системы "Визинформ".

17 - 21 января 78 г. : делегация фирмы "Унитра", ПНР, в составе 4 человек. (Трепчински, Шайнок, Щекански, Герке). По вопросу обмена опытом и организации производства.

15 - 16 февраля 78 г.: делегация французской фирмы "Комикс"-г-н. Садун и г-н. Лерине.

По вопросу экспорта в Францию электрофонов "Аккорд-стерео" и радиоприемника "Селга".

28 - 29 марта 78 г.: представитель фирмы "Электроимпекс", ВНР, Томаш Берки
По вопросу: обслуживание системы "Визинформ."

20 апреля 78 г. : представители предприятия "ВЭБ-Гальванотехник", ГДР (таннебергер, Спорледер, Плессе, Фиевегер)

По вопросу: покупка лицензии щелочного бесцианистого электролита для цинкования.

30 июня 78 г. : делегация ЧССР в составе 4 человек.

Директор выставки "Точные приборы и радиотехника в ЧССР" тов Родоушека и 3 сотрудников выставки. По вопросу: обмен опытом по вопросам организации производства.

13 июля 78 г. : Польская делегация-10 человек.

Ознакомление с производством.

19 июля 78 г. : делегация ЧССР - обмен опытом по организации работы ДОСААФ (3 человека)

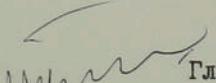
11 - 13 июля 78 г. : делегация Румынии В составе 4 человек.

Илиеску, Иванези, Павалеану, Гавримиску

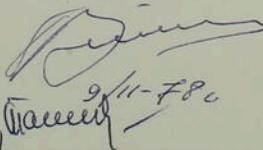
Переговоры по вопросам экспорта В Румынию ЭПУ-60

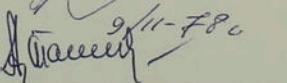
23 августа 78 г. : студенты Высшей Технической школы г. Ильменау, ГДР в составе 10 человек.

Ознакомление с производством (экскурсия по заводу)


Главный инженер:

Секретарь парткома:


B. Мартинсон


A. Талалаевский

12.11.78

9.11.78

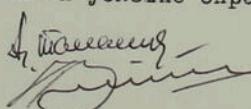
ДОПОЛНЕНИЕ

К ОТЧЕТУ О ПЕРЕБЫВАНИИ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛЕГАЦИЙ НА ПО "РАДИОТЕХНИКА" И ЗАГРАНКОМАНДИРОВКАХ СПЕЦИАЛИСТОВ ПРЕДПРИЯТИЯ

1. Представитель фирмы "Электроимпекс", ВНР, т. Томаш Берки посетил предприятие дважды: 9-11.01.78г. и 28-29.03.78г.
Результаты: установлено информационное световое табло.
Заключение: Целесообразно поддерживать дальнейшие связи в связи с необходимостью технического обслуживания импортного оборудования.
2. Делегация фирмы "Унитра", ПНР, 17 - 21 января 78г.
 Результаты: была составлена памятная записка.
Заключение: дальнейшие посещения специалистами фирмы нецелесообразны.
3. Делегация французской фирмы "Комикс", г-н. Садун и Лерине, 17-21.02.78г.
 Результаты: было подписано соглашение о сроках, количествах и условиях поставки изделий предприятия во Францию.
Заключение: целесообразно продолжать контакты с этой фирмой.
4. Делегация ГДР, предприятие "ВЭБ-Гальванотехник", 20.04.78г.
 Результаты: делегация была ознакомлена с технологией применения бесцианистого электролита цинкования. Переговоры по вопросу продажи лицензии на упомянутый процесс вел Институт химии и химической технологии Академии Наук Литовской ССР.
Заключение: дальнейшие посещения фирмы не требуется.
5. Делегация ЧССР, 19 июля 1978г.
 Результаты: получена информация по вопросам организации работы ДОСААФ в ЧССР.
Заключение: целесообразности в дальнейших связях нет.
6. Делегация Румынии, II по 13 июля.
 Результаты: был подписан протокол по рассмотрению условий и сроков поставок изделий предприятия в Социалистическую Республику Румынию.
Заключение: целесообразны дальнейшие встречи в связи с продолжением поставок.

Все специалисты предприятия, находившиеся в загранкомандировках в 1978 году, с поставленными заданиями успешно справились.

Секретарь парткома:
Главный инженер:



А Талалаевский
В.Мартинсон

PSRS JŪRAS FLOTES MINISTRIJA
LATVIJAS
JŪRAS KUŅIECĪBA

RĪGAS JŪRAS
TIRDZNIECĪBAS OSTA

226180, Rīga PDP, V. Lāča 6 tālr. 339809

4. XII. 78 № 33/1-4

Uz/Ha № _____

МИНИСТЕРСТВО МОРСКОГО ФЛОТА СССР
ЛАТВИЙСКОЕ МОРСКОЕ
ПАРОХОДСТВО

РИЖСКИЙ МОРСКОЙ
ТОРГОВЫЙ ПОРТ

226180, Рига ГСП, ул. В. Лача, 6, тел. 339809

Секретарю парткома ЛМП
КП Латвии

тov. ПАЛЬБОРА С.С.

В соответствии с заключенными соглашениями просим
включить в план обмена делегациями на 1979 год следующие
поездки работников Рижского морского порта:

В порт Росток, ГДР.

1. Бригада докеров-механизаторов - 14 чел. сроком на 30дн. -сентябрь
2. Проведение итогов за 1979 год и подписание соглашения на 1980г.-
- Зчел. сроком на 5 дн. - октябрь.

В порт Щецин, ПНР.

1. Группа специалистов - Зчел. на 5 дн. - май м-ц.
2. Подведение итогов за 1979 год и подписание соглашения на
1980 год - 3 чел. на 5 дн. - сентябрь.

Рижский порт должен принять в 1979г. следующие делегации:

- + 1. Бригаду портовых рабочих из Ростока - 14 чел. на 30 дн.-сентябрь
- + 2. Группу специалистов из Щецина - Зчел. на 5 дн. - июль.

*Норман 6.XII.78
Председатель Ученой комиссии
при составлении плана
на 1979 г.*

Начальник Рижского
морского порта

Секретарь парткома

В.М. ЕВСТИГНЕЕВ

В.Г. КОЗАЧЕНКО